

## スウェーデンの脳損傷者福祉事情視察

【旅行期間】 2009年 5月17日（日）～ 5月24日（日） 8日間

【参加費用】 443,000円（最少催行人員15名様以上）

空港税・航空保安料・航空燃油料は含まれておりません。別途約60,270円(変更の可能性があります)  
2名様相部屋使用 ツイン部屋1名様利用の場合の追加料金 73,000円



(写真はイメージです)

### スウェーデンの脳損傷者福祉事情視察にあたって

TKKでは、2008年7月、NPO法人設立記念の高次脳機能障害シンポジウム「いま、ほしい！支援を実現するために」を開催し、スウェーデンの福祉事情について学ぶ機会がありました。

「世界で最も豊かな福祉国家」と呼ばれるスウェーデンは、高度な福祉と高い経済成長が両立しているとして世界の耳目を集めています。それを支えるのは高負担を国民が理解しているからだと言われていますが、その背景には、ノーマライゼーション理念を社会に浸透させるための改革を起してきた障害当事者運動がありました。

このたび、TKKは、福祉国家スウェーデンで脳損傷者の支援はどのように行われているのか、リハビリテーションと地域福祉、そして当事者団体の活動を見る研修ツアーを企画しました。脳損傷／高次脳機能障害の支援に関わる方々、医療、福祉の専門職、当事者家族など多くの方々のご参加を期待いたしております。

（財団法人 損保ジャパン記念財団様から、社会福祉助成として研修費など一部を助成していただくことになりました。）

NPO法人東京高次脳機能障害協議会(TKK)

理事長 細見みゑ



# スウェーデン旅程 脳損傷者福祉事情視察と研修

日付	都市	時間	交通機関	訪問予定先	食事	【利用航空会社】フィンランド航空<予定>、スカンジナビア航空など 【利用ホテル】ストックホルム パークイン ソルナ <予定> 【食 事】朝食6回 昼食5回 夕食2回 (上記食事には機内食は含みません) 【添 乗 員】現地にて日本語通訳が研修期間中対応。 空港送迎は日本語係員対応。 研修企画：NPO法人東京高次脳機能障害協議会(TKK) 研修主催：スウェーデン・クオリティケア(SQC) 旅行主催：株)ツムラーレコーポレーション ネットラベルサービス国際旅行部 国土交通大臣登録旅行業務(1種)第1580号 〒103-0023 東京都中央区日本橋本町3-10-9 富久ビル3階 電話 03-3663-6804 FAX 03-3663-6800 研修助成：財)損保ジャパン記念財団
① 5/17 (日)	東京(成田) ヨーロッパ内 ストックホルム着	朝 午前 夕刻	航空機 航空機	成田空港集合 空路、ヨーロッパ内にて乗り継ぎ、ストックホルムへ到着後 専用車にてホテルへ (ホテル：パークイン ソルナ同等 宿泊予定)	— 機内○ 各自	
② 5/18 (月)	ストックホルム	08:30 ～ 16:30	専用車	<b>イントロダクション及びリハビリテーション</b> 午前 「スウェーデン・クオリティケア」における講義 午後 リハビリテーションの為にユニット訪問 カロリンスカ病院・リハビリテーション視察 (ホテル：パークイン ソルナ同等 宿泊予定)	ホテル○ ○ 各自	
③ 5/19 (火)	ストックホルム	08:30 ～ 16:30	専用車	<b>自治体によるサポート</b> 午前 スtockホルム周辺自治体訪問・ディスカッション 午後 脳損傷者のための施設訪問 (ホテル：パークインソルナ同等 宿泊予定)	ホテル○ ○ 各自	
④ 5/20 (水)	ストックホルム	08:30 ～ 16:30	専用車	<b>パーソナルアシスタント・脳損傷協会訪問</b> 午前 パーソナルアシスタント及び脳損傷者を訪問 午後 脳損傷者とその家族会「Hjarnkraft」を訪問 (ホテル：パークイン ソルナ同等 宿泊予定)	ホテル○ ○ 各自	
⑤ 5/21 (木)	ストックホルム	08:30 ～ 16:30  夕刻	専用車  地下鉄 乗車券 各自	<b>施設訪問および脳損傷者の就労状況</b> 午前 ダンデリート大学病院内「@ホーム」訪問 午後 サムハル(国家出資による社会事業団)にて脳損傷者の就労状況についての視察 研修のまとめと Q&A ホテル発 旧市街のレストランにて、懇親会ディナー (ホテル：パークイン ソルナ同等 宿泊予定)	ホテル○ ○ ○	
⑥ 5/22 (金)	ストックホルム	09:30  12:30  17:00	専用車  シヤ ライン	<b>ストックホルム市内観光</b> 午前 ホテルにて朝食後、日本語による半日市内視察 市庁舎(入場)、王宮(下車)など 午後 自由視察 大型客船シヤラインにてバルト海クルーズをしながらヘルシンキへ。 (船：タリクシヤライン・海側客室宿泊予定)	ホテル○ 各自 船内○	
⑦ 5/23 (土)	ヘルシンキ	09:55  午後	専用車  航空機	ヘルシンキ到着後、市内観光 テンペリアウキオ教会(入場)、元老院広場など。 空路、帰国の途へ。 (機中泊)	船内○ ○ 機内○	
⑧ 5/24 (日)	東京(成田)	朝		成田空港到着後、自由解散		

## お申し込み方法

添付の旅行申込書に必要事項ご記入の上  
ファックスにてお申し込みください。コピー可  
ファックス 03-3663-6800  
**最終締め切り日 2009年3月30日(月)**

## 旅行条件(要旨)

●この旅行は(株)ツムラーレコーポレーション(以下「当社」といいます)が募集する旅行で、ご参加いただくお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。(以下、旅行契約と言います。)旅行契約の内容・条件はパンフレットによる他、別途お渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び国土交通省許可の当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

●ここに記載のない事項は当社旅行業約款(募集型旅行契約の部)によります。

### ■旅行のお申し込み

当社所定の旅行申込書に所定事項を記入しお申し込みいただきます。旅行催行確定後、予約確認書及び団費御請求書を送らせていただきます。

キャンセルに関する特約：

5月コース 3月30日以降4月10日迄、100,000円、4月11日より5月10日まで、200,000円

5月11日以降お支払い旅行団費の100%を申し受けます

### ■旅行のお支払い

旅行代金は旅行実施確定後ご請求書送付させていただきますので、1週間以内に全額お支払いいただきます。旅行開始日の前日から起算して遡って21日目に当たる日以降にお申し込みの場合は、旅行開始日前の当社が指定する期日までに全額お支払いいただきます。

### ■旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した航空運賃及び船舶・鉄道運賃等、旅行日程に明示した送迎バスなどの料金、観光等に使用するバス料金、ガイド料金、入場料等。宿泊料金、税、サービス料、食事料金、団体行動中のチップ。なおこれらの諸費用はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

### ■旅行代金に含まれないもの(例として)※各国空港税・航空会社の保安・燃油付加料として別途60,270円(今後変更の可能性がございます)

お部屋の使用について：相部屋でのお申し込みはお受けいたしません。お一人でご参加の場合ツインルーム個人使用料金をお願い致します。

超過手荷物料金、クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイドへのチップ、その他追加飲料等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料。渡航手続諸費用、一人部屋追加代金、オプションツアー等の代金。日程表に含まない旨を明示した旅行日程中必要な海外の空港税等および空港施設使用料、日本国内の空港施設使用料、手荷物の運搬料金 海外旅行保険 日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費・宿泊費、

### ■当社の責任の免責

当社は企画主催旅行契約にあたって、当社又は当社の手配代行業者が故意又は過失により旅行者に損害を賠償する責に任じます。ただし、損害発生の日から起算して3ヶ月以内に当社に通知があったときに限ります。また次のような場合には原則として責任を負いません。天災地変、戦乱、暴動、運送機関の運行不具合、宿泊機関のスト、事故もしくは旅行の中止。官公署の命令、出入国規制、伝染病による隔離、自由旅行中の事故、食中毒、盗難等。

## スウェーデン脳損傷者福祉事情視察 申込書

FAX 番号 03-3663-6800

5 月コース

フリガナ		生 年 月 日		パスポート番号		
お名前				発行年月日	チェック <input type="checkbox"/>	
ローマ字 (旅券記載上)				残存期間帰国予定 日日以降3ヶ月以上		
現住所	〒( )			電話番号 携帯など常時連絡 可能なもの		
留守中 国内連絡先	氏名				電話番号	
	住所					
所属	ご職業					
	所属名				電話番号	
	住所					
部屋	2名様お申し込み 同室同伴者[ ]					

お申し込み後 ご確認書・入金案内・海外旅行保険申込書及び現地事情を記載した旅のしおりを送らせて頂きます。

お部屋の使用について:

お知り合い同士以外の相部屋でのお申し込みはお受けいたしません。 お一人でご参加の場合ツインルーム個人使用料金をお支払い願います。

<オプション>

ご希望の方は○をお付けください。

\* ツインルーム1名利用 (差額 73,000円) 有り

\* 航空機ビジネスクラス利用希望 (差額 400,000円) 希望

<p>お振込先 株式会社ツムラーレコーポレーション 三菱東京UFJ銀行 大伝馬町支店 普通預金 No.0919327</p>	<p>●お申し込み・お問い合わせは Tel. 03-3663-6804 Fax. 03-3663-6800 ネットトラベルサービス 担当: 河村 信吾 (株)ツムラーレコーポレーション 国土交通大臣登録旅行業第1580号 〒103-0023 東京都中央区日本橋本町3-10-9 富久ビル3F 一般旅行業務取扱主任者 畔上 明</p>
--	--